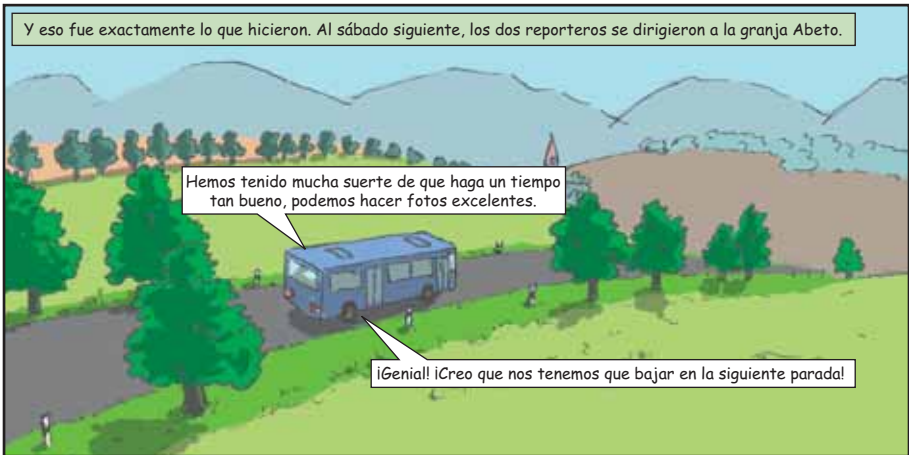
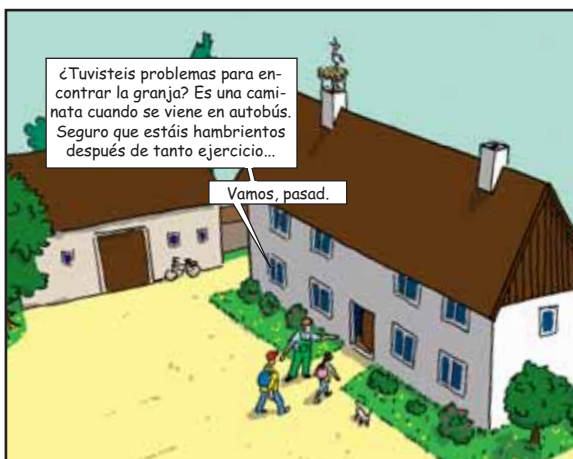




LAS AVENTURAS DE JULIA Y STEVEN

DESCUBRIENDO EL MUNDO DE
LA AGRICULTURA ECOLÓGICA







¡Bienvenidos a la granja Abeto! Espero que me mandéis una copia de vuestro periódico para que pueda leer el artículo cuando esté publicado.

¡Por supuesto! Pero no podemos escribir el artículo hasta que no nos la enseñe y tengamos algo sobre lo que escribir.

Eso está hecho.

Sintiéndose mejor con el estómago lleno, los jóvenes periodistas se pusieron manos a la obra.



Lo más importante sobre la agricultura ecológica es el principio de circuito cerrado. Creo que es mejor si os enseño a lo que me refiero. Comencemos por el establo. La tierra necesita fertilizante para que los cultivos siempre cuenten con los nutrientes necesarios. Tenemos suerte de que nuestro ganado nos proporcione el abono perfecto - ¡y gratis!

Los aprendices están ocupados limpiando.



Nuestras vacas no están atadas, son libres de moverse por donde quieran. Aunque esto signifique necesitar un establo más grande. Los animales se sienten más a gusto si pueden moverse libremente. Los compartimentos tienen paja en el suelo. Podéis ver cómo están colocando la paja fresca en la zona donde duermen las vacas.

Parte de los excrementos se guardan aquí abajo cuando lavamos el suelo. Lo usamos como abono líquido y lo rociamos en los campos. Huele bien, ¿a que sí?

Aquí es donde acaba el resto del estiércol. Es una mezcla de excrementos y paja. La pila de estiércol es simplemente una pila de abono, como las que tenéis en vuestros jardines.



Sí, tenemos una pila de abono. Pero no huele tan mal como la tuya...

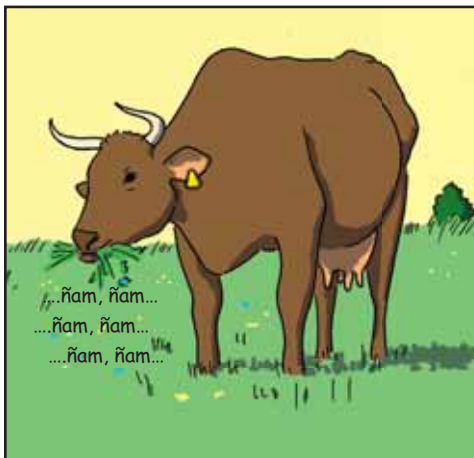




Me encanta este aire fresco...y los animales también lo necesitan, por eso los agricultores ecológicos nos aseguramos siempre de que nuestro granado salga al campo con regularidad. El ganado vacuno, las ovejas y las cabras necesitan contar con la posibilidad de ir a los pastos cada vez que el clima lo permita.



La cantidad de ganado que crío depende de cuanto tierra tengo y de cuanto forraje puedo obtener de mi tierra cultivable. Tengo que cultivar la mayor parte de lo que necesito para alimentar a los animales. De lo contrario no sería una granja ecológica. Teniendo en cuenta que una vaca lechera come hasta 75 kilogramos de pasto fresco en verano, imaginad cuanto forraje de invierno hace falta para 60 cabezas de ganado sanas. Utilizo algunos de los cultivos que cosecho como forraje para animales. La paja de los cultivos se utiliza en el establo. Y esta paja, mezclada con el excremento de vaca, se utiliza como abono en los campos. Esto es lo que quiero decir con circuito cerrado. No se desperdicia casi ningún producto.



Julia se da cuenta de que casi ninguno de los campos tiene el mismo tipo de cultivo en ellos.

¿Qué tipo de productos cosechas?

Trigo, patatas, maíz, nabos y vegetales. En cada campo cultivamos algo distinto cada año. A esto se le llama rotación de cultivos. Es otro de los sistemas que tienen sentido.



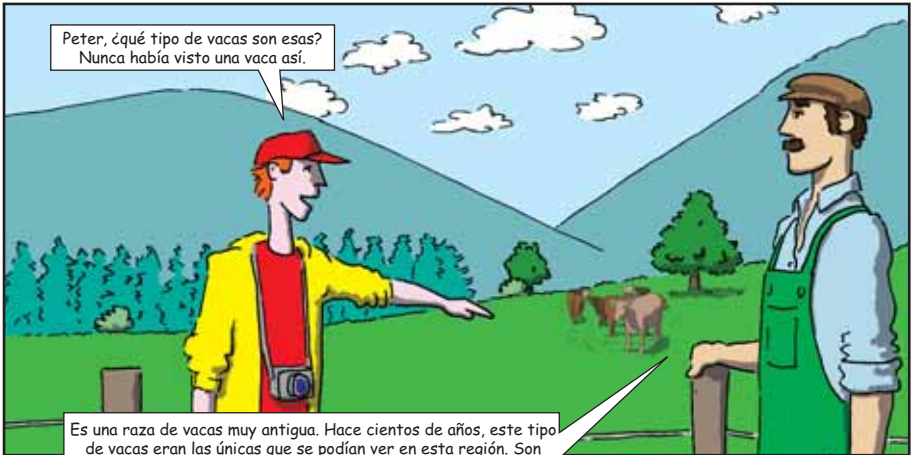
Mmm delicioso...



Rotando los cultivos, mantienes sanos tanto la tierra como los cultivos reduciendo los problemas de insectos y maleza. Además a los cerdos les encanta, porque significa que tendrán todo tipo de comida.

¿Cerdos? ¿Dónde están?

En una pequeña pocilga que tenemos detrás del establo. Normalmente están fuera también. Pero ahora estamos construyendo un nuevo refugio, y aún no está acabado. Por eso hoy tienen que permanecer en la pocilga. Si los dejo fuera con este tiempo sin ninguna sombra se podrían quemar.



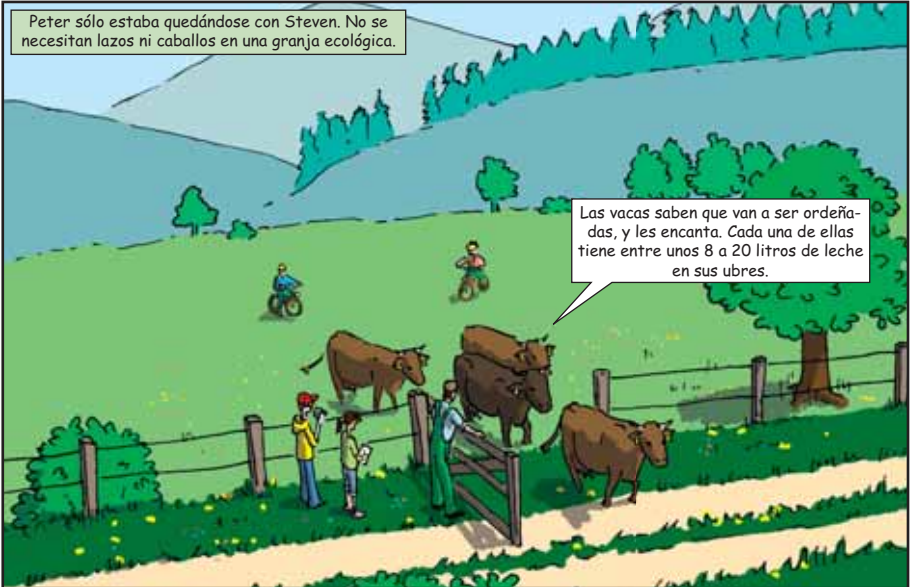
Peter, ¿qué tipo de vacas son esas? Nunca había visto una vaca así.

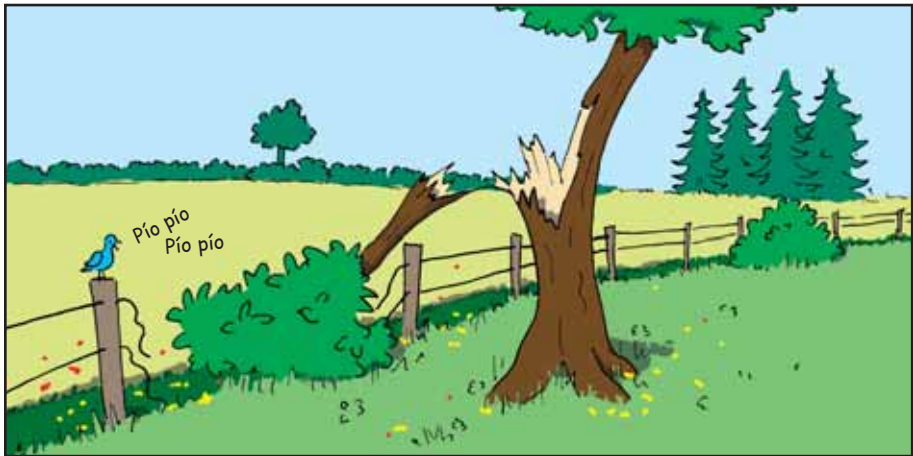
Es una raza de vacas muy antigua. Hace cientos de años, este tipo de vacas eran las únicas que se podían ver en esta región. Son más pequeñas que las vacas blancas y negras que probablemente conocés. Su producción de leche y su carne también es menor. Pero son las más apropiadas para nuestro clima local. Mis vacas casi nunca enferman, y todos los terneros nacen aquí fuera.



Son libres de vagar por donde quieran y pueden comer tanto como deseen. Están siempre sanas porque toman mucha fibra y hacen mucho ejercicio.



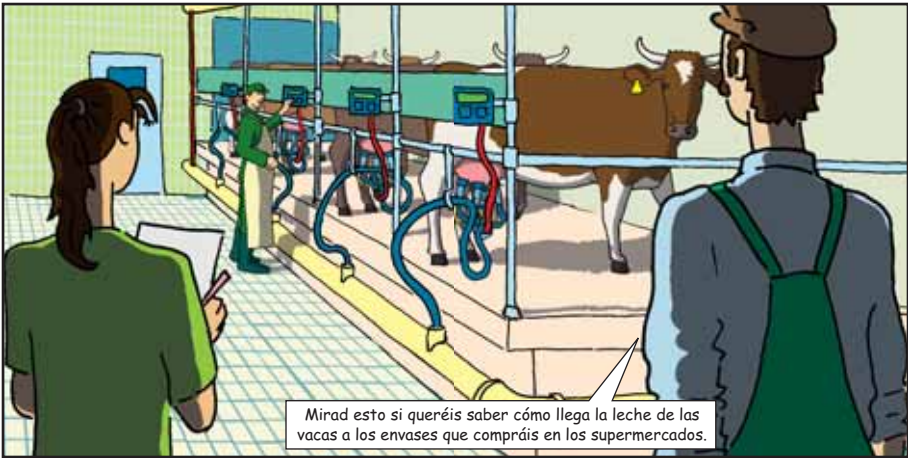






Aquí estás. ¿Encontrásteis el lugar por donde escaparon?

Por supuesto. ¡Puedes contar con nosotros!



La leche va directamente de la máquina ordeñadora al tanque de la leche, del cual es recogida una vez al día para llevarla a la lechería.

...y el camión la lleva a la lechería.

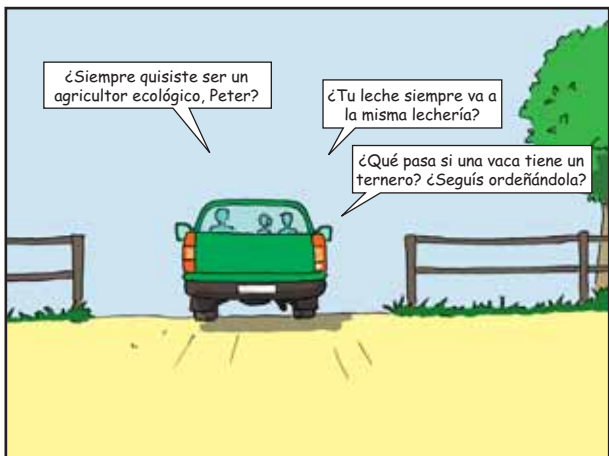
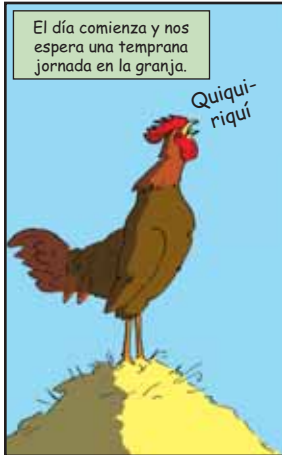






Imaginad que utilizara abonos y pesticidas convencionales. La lluvia los llevaría al agua subterránea. El agua potable tendría, tras varios años, un montón de nitratos o incluso nitritos y restos de los distintos pesticidas o incluso peores combinaciones de estos. Nuestras verduras, maíz, cereales y la comida para los animales contendrían restos de los distintos pesticidas utilizados. Podríamos producir más, pero no sabemos si nuestras vacas estarían tan sanas como ahora.







Esta es la única lechería ecológica que hay en los alrededores. Por eso hay cola. Los cartones de leche sólo obtienen un sello ecológico si la leche viene de granjas como la mía. Hay unos controles muy estrictos.



El hombre que conducía ayer el camión de la leche ha visto el coche y se dirige a saludarlos.

¡Ya han llegado nuestros ilustres visitantes! ¿Así que ha tenido que venir la prensa para convencerte de que abandonarás tu granja, Peter? Bienvenidos a los dos. Estoy contento de que hayáis conseguido venir.



Uno de los empleados de la lechería ha aceptado enseñar a los jóvenes periodistas la lechería.



Hola. ¿Queréis venir conmigo?

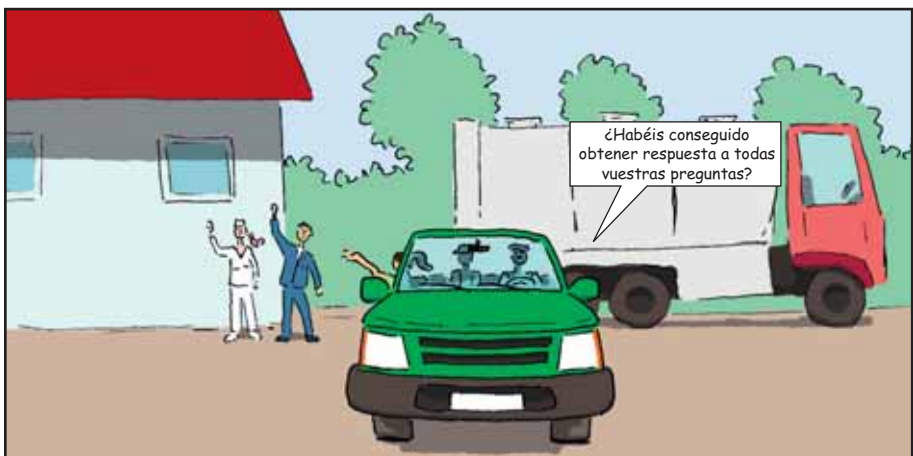
Nosotros no sacamos la leche de los camiones y la metemos en los cartones sin más. Este es nuestro laboratorio. Utilizamos una serie de instrumentos para analizar la leche y ver el nivel de grasa y proteínas que contiene y si es saludable. Podemos ver lo higiénica que es la leche, y a primera vista se puede saber si las vacas han sido bien cuidadas.

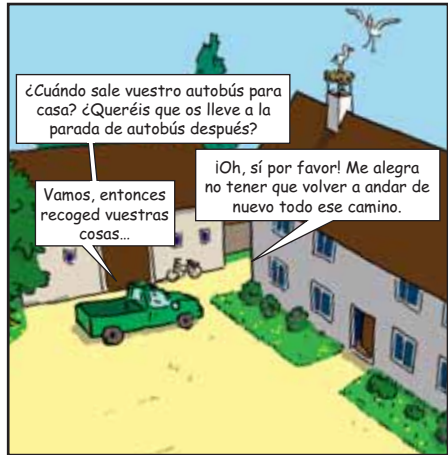


Esta es la quesería. Estamos muy orgullosos de ella. Nuestro queso ha ganado muchos premios. Y, personalmente, creo que se lo merece, porque viene de vacas felices que pasan todo el día al aire libre al sol comiendo sabroso césped y hierbas. El queso que su leche produce tiene que ser especial...



La siguiente parada de la visita es la quesería.







Julia ya está escribiendo el artículo para el periódico escolar en su cabeza.

Va a ser genial. Y es muy fácil saber qué productos son ecológicos. Sólo hay que buscar el logotipo.



Ya tenemos suficientes datos. Ahora es la hora de escribir el artículo.

Yo escribiría que el logotipo lo hace todo más fácil. Imagina que estás en el supermercado y hay cientos de yogures en el estante. Ahora podremos saber cuáles son ecológicos a simple vista...

El último obstáculo que debe superar el artículo es la aprobación de la conferencia de editores. La conferencia decide si el artículo es bueno.



...y a principios de 2007, 36.000 productos de 2000 compañías ya tenían el sello ecológico de la UE. Y nuevos productos están consiguiéndolo cada día...mmm, ya está.



¡Buen trabajo!

Lo secundaré. No hemos tenido un artículo tan bueno como este en nuestro periódico en mucho tiempo. Es emocionante e informativo. Justo el tipo de artículo que me gusta...



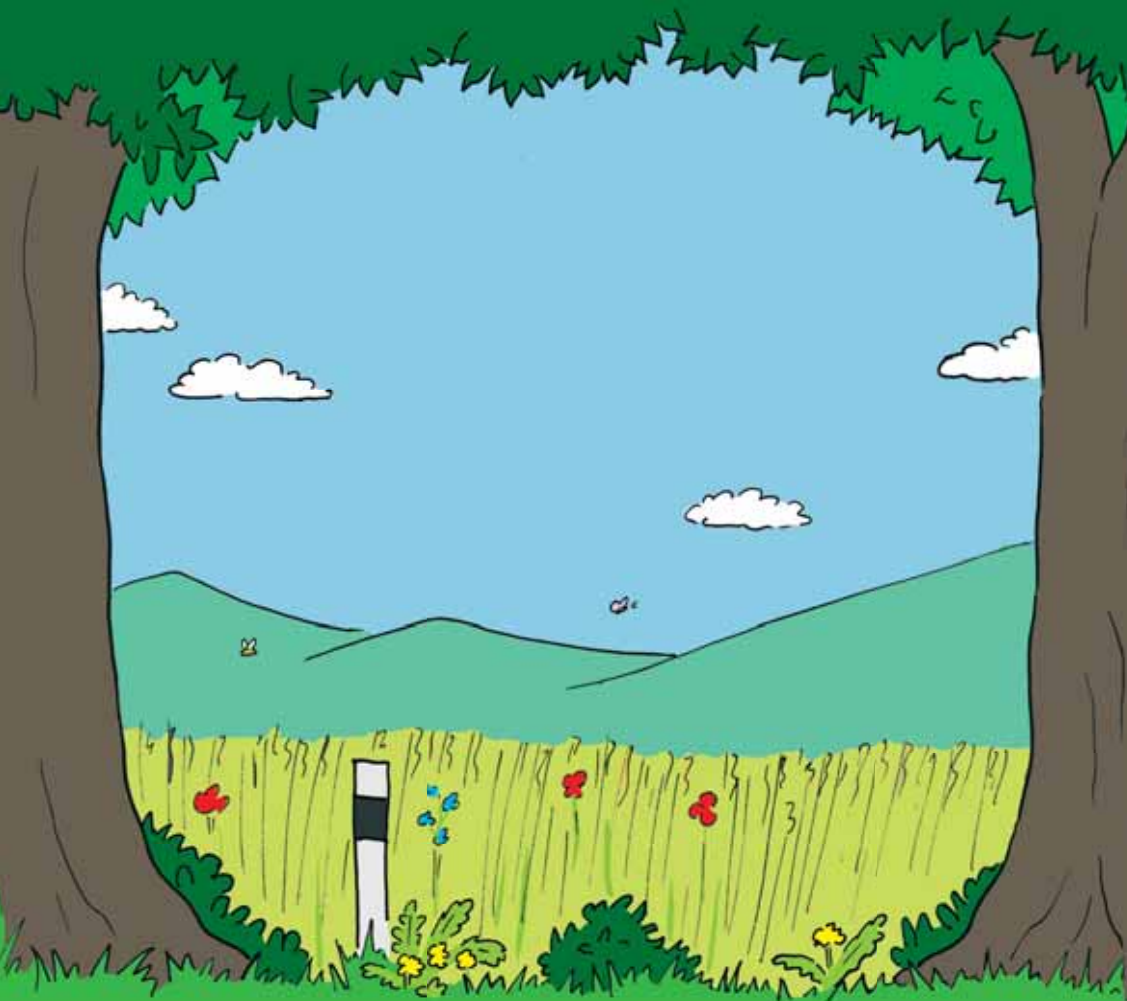
La nueva edición del periódico escolar «Expreso» se publica dos semanas después. El artículo de Steven y Julia aparece a doble página.



Julia y Steven brindan con un vaso de leche ecológica por su éxito.

¡Por nosotros! ¡Las nuevas estrellas periodísticas del colegio!

¿Sobre qué podrá ser lo próximo que escribamos? ¿Energías renovables?



IMPRIMIR

Editor

Comisión Europea
Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural
Rue de la Loi 200
1049 Bruselas, Bélgica

<http://ec.europa.eu/agriculture/>

Concepto y Formato

MEDIA CONSULTA
International Holding AG
Wassergasse 3
10179 Berlin, Alemania

<http://media-consulta.com>

